

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 86 (1960)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Im Tram erlauscht  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-499262>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Die Heilkraft der Lobelia

Herrenvölkischer Frontenzauber  
wieder aufersteht,  
Nazis waschen Hände sauber,  
alte Schuld zergeht.

Heilkraft der Lobelia  
säubere Germania!

Schnäuzchen wird wohl wieder Mode  
und die Locke auch;  
jeder ist ein Antipode,  
dem dies alles Rauch.

Heilkraft der Lobelia  
säubere Germania!

Herrenvölkischer Frontenzauber  
wird vom Wind verweht,  
wenn man radikal und sauber  
wieder in sich geht,  
denn die Wurzel dieses Bösen  
gilt es in uns selbst zu lösen,  
sodann gründlich zu verbrennen  
und zum Recht sich zu bekennen.

Heilkraft der Lobelia  
säubere Germania!

Hans Häring

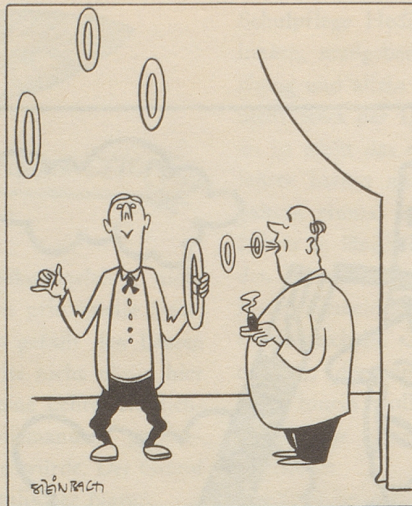
## Nomen est omen?

Mit dem Redaktor meines Stammbblatts he-  
chelte ich eben den Nebelspalter durch. Da  
kommt ein Fräulein herein: schön! schlank!  
freundlich! stimmсанft! Wunderaugen! Feen-  
hautfarbe und elegant und lieblich ... Ganz  
einfach – nun ja! Und wie sie etwas abgab  
und wieder hinaus war, erholte ich mich  
langsam, kehrte mich, noch ganz in Trance,  
meinem Brotgeber zu und sagte: «War das  
aber ein schönes Fräulein. Sie haben es ja  
herzig hier.»

Und er: «Wissen Sie, wie sie heißt? – Wüst!»  
Bumbummeli

## Die Geburt des Jahrhunderts

Zur Geburt ihres Sohnes Nicolas erhielt Bri-  
gitte Bardot 50 000 Glückwunschtelegramme.  
Und wir? Wir sollten uns ein wenig schä-  
men, nicht einmal ein Kärtchen haben wir  
geschickt ... bi



Es gibt noch Neues unter der Sonne

## Kosmische Meldung

Um die Verunreinigung weiterer Gestirne  
durch Erdbakterien zu vermeiden, wurde  
vorsorglicherweise die ganze Milchstraße  
pasteurisiert. RW

## Bitte weiter sagen

Die halbe Wahrheit gibt es nicht!,  
darüber sei im klaren,  
man muß sie heil und unversehrt  
in seinem Herz bewahren.

Sie wird von Gott als Ganzes nur  
gewertet und gewogen,  
wer eine halbe Wahrheit sagt  
hat mehr als halb gelogen!

Mumenthaler

## Konsequenztraining

Ein Kunstmaler kann unter Umständen ein  
langes Leben lang malen, ohne daß eines sei-  
ner Bilder die Chance fände, im illustrierten  
Blätterwald zu erscheinen ...

Ein Schmierfink dagegen braucht nur ein  
schiefes Hakenkreuz an eine Wand zu  
schmieren, und schon geht das Meisterwerk  
durch alle Bildergazetten der Welt ... Boris

## Stromknappheit bei den SBB

Wieder einmal hat mein Zug weit außerhalb  
der Perronhalle angehalten. Aergerlich wie  
ich nun bin, kann ich es nicht verkneifen,  
halblaut für mich etwas von «Sauerei» zu  
murmeln.

Das muß ein Reisender, der eben an mir vor-  
überschreitet, gehört haben. Lächelnd wendet  
er den Kopf und beschwichtigt mich: «Ned  
schimpfe! Hälfte Shtrom schpare!» fis

## Dies und das

*Dies* gelesen: «In London wurde der Klub  
der Schlaflosen gegründet. Die Mitglieder  
verpflichten sich, jede Nacht mindestens  
einen ihrer Klubfreunde anzurufen und sich  
mit ihm zu unterhalten ...»

Und *das* gedacht: Warum stellt dieser Klub  
nicht einen Vereinsmeier als Gesprächspart-  
ner ans Telephon – dann wären seine Mit-  
glieder bald genug von ihrer Schlaflosigkeit  
geheilt ... Kobold

## Zum Abrüstungsleerlauf

Kürzlich verkündete eine lakonische Agen-  
turmeldung aus Genf: «Die 174. (!) Sitzung  
der Genfer Konferenz über die Einstellung  
der Kernwaffenversuche dauerte lediglich  
25 Minuten. Etwas Positives schaute nicht  
heraus.»

Dieses ist der Waffen Kern:  
Keiner macht den Anfang gern. bi

## Ein fleißiger Zuschauer

Auf einem großen Bauplatz in der Inner-  
schweiz entdeckt der Bauführer einen Ar-  
beiter, der mit den Händen in den Taschen  
dem emsigen Treiben seiner Kollegen zu-  
schaut. «Worum hesch d Händ i de Tasche?»  
fährt er den Zuschauer an. «He, damit ich  
sie gschneller gfinde, wenn ich sie bruiche.» cos.

## Im Tram erlauscht

«Hast Du die Grippe schon gehabt?»  
«Wo denkst Du hin. Ich bin doch Selbst-  
ständig-Erwerbender.» cos

Der Torlauf

Der Torlauf

